

B1.34 Einbruch

- Im Notfall um Hilfe rufen
- Hausschutzdienste und Alarmanlagen



der Schaden	<i>(il danno)</i>	die Hausratversicherung	<i>(l'assicurazione sulla casa)</i>
der Diebstahl	<i>(il furto)</i>	der Schutz	<i>(la protezione)</i>
der Einbruch	<i>(il furto con scasso)</i>	illegal sein	<i>(essere illegale)</i>
der Dieb	<i>(il ladro)</i>	legal	<i>(legale)</i>
der Wachmann	<i>(la guardia)</i>	stehlen	<i>(rubare)</i>
der Tresor	<i>(la cassaforte)</i>	einbrechen	<i>(scassinare)</i>
das Alarmsystem	<i>(il sistema di allarme)</i>	aktivieren	<i>(attivare)</i>
die Alarmmeldung	<i>(segnalazione d'allarme)</i>	deaktivieren	<i>(disattivare)</i>
die Sensoren	<i>(i sensori)</i>	eine Anzeige erstatten	<i>(sporgere denuncia)</i>
der Rauchmelder	<i>(il rilevatore di fumo)</i>	Haltet den Dieb!	<i>(Fermate il ladro!)</i>
die Sicherheitstür	<i>(la porta di sicurezza)</i>	An alle Einsatzkräfte: ...	<i>(A tutte le forze operative: ...)</i>
das elektrische Tor	<i>(il cancello elettrico)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)

Ein offenes oder nur gekipptes **Fenster** macht es einem **Einbrecher** oft leicht, in ein Haus zu gelangen. Wer das Haus verlässt, sollte alle **Türen** richtig **abschließen**. Besonders hilfreich ist **mechanischer Schutz**, weil Fenster und Türen dann schwerer aufzuhebeln sind. *Während* ein Einbrecher länger braucht, steigt das Risiko, entdeckt zu werden. *Nachdem* es zu lange dauert, geben viele auf und suchen ein anderes Objekt.



Una **finestra** aperta o solo a vasistas spesso rende facile a un **ladro** entrare in una casa. Chi esce di casa dovrebbe **chiudere a chiave** correttamente tutte le **porte**. È particolarmente utile la **protezione meccanica**, perché così finestre e porte sono più difficili da aprire facendo leva. Mentre un ladro impiega più tempo, aumenta il rischio di essere scoperto. Dopo che ci vuole troppo tempo, molti rinunciano e cercano un altro obiettivo.

1. Was empfiehlt man, wenn man das Haus verlässt?
 - a. Nur den Safe abzuschließen, weil der Rest nicht wichtig ist.
 - b. Fenster und Türen richtig abzuschließen.
 - c. Die Tür nur zuzuziehen, damit man schnell wieder rein kann.
 - d. Die Fenster gekippt zu lassen, damit Luft reinkommt.
2. Warum ist mechanischer Schutz besonders wirksam?
 - a. Weil man damit wertvolle Sachen immer im Safe lassen muss.
 - b. Weil er nur nachts funktioniert und tagsüber nicht nötig ist.
 - c. Weil er Einbrechern das Aufhebeln von Fenstern und Türen erschwert.
 - d. Weil er automatisch die Polizei ruft, sobald jemand klingelt.

1-b 2-c



2. Grammatica: Temporal secondari II - während, nachdem, bevor, ehe

Queste subordinate temporali descrivono relazioni temporali tra azioni contemporanee, anteriori e posteriori.

1. Während describe un'azione contemporanea al passato/presente.
2. Con nachdem si esprime che un'azione avviene prima di un'altra.
3. bevor/ehe si usa per azioni che avvengono dopo un'altra.

Subjunktion (Congiunzione subordinante)	Zeitform (Tempo) verbale)	Beispiele (Esempi)
während (mentre)	Präteritum (Präterito)	Während der Einbrecher ins Haus eindrang, rief sie die Polizei. (Mentre il ladro entrava in casa, lei chiamò la polizia.)
nachdem (dopo che)	Präteritum (Präterito)	Nachdem er den Schmuck gestohlen hatte, kam die Polizei. (Dopo che aveva rubato i gioielli, la polizia arrivò.)
bevor/ehe (prima che)	Präteritum (Präterito)	Bevor Max fernsah, aktivierte er das Alarmsystem. (Prima che Max guardasse la TV, attivò il sistema d'allarme.)
während (mentre)	Präsens (Presente)	Während Lena auf der Polizeistation ist, erstattet sie Anzeige. (Mentre Lena è alla stazione di polizia, sporge denuncia.)
nachdem (dopo che)	Präsens (Presente)	Nachdem er geputzt hat, deaktiviert er die Alarmanlage. (Dopo che ha pulito, disattiva l'allarme.)
bevor/ehe (prima che)	Präsens (Presente)	Ehe Max fernsieht, schließt er die Sicherheitstür. (Prima che Max guardi la TV, chiude la porta di sicurezza.)

Le subordinate temporali funzionano in diversi tempi verbali.

Correggi l'errore

1. Während ich den Notruf gewählt habe, überprüfe ich die Alarmanlage.

Mentre chiamo il numero di emergenza, controllo l'allarme.

2. Bevor ich die Polizei rief, war der Einbrecher schon weg.

Dopo che avevo chiamato la polizia, il ladro era sparito.

1. Während ich den Notruf wähle, überprüfe ich die Alarmanlage. 2. Nachdem ich die Polizei gerufen hatte, war der Einbrecher weg.

3.Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|----------------------------|---|
| a. der Einbruch | 1. Die Tat, bei der jemand ohne Erlaubnis in eine Wohnung eindringt. |
| b. das Alarmsystem | 2. Technik, die Alarm schlägt, während Sensoren Bewegung erkennen. |
| c. die Hausratversicherung | 3. Versicherung, die zahlt, nachdem Gegenstände durch Diebstahl fehlen. |

a-1 b-2 c-3



2. Avviso della vostra amministrazione condominiale: effrazione e impianto d'allarme (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: Hausratversicherung, Einbruch, Sicherheitstür, Schäden, deaktivieren, Alarmsystem

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner, in der letzten Woche gab es in unserem Gebäude einen (1) _____ . Während die Polizei vor Ort war, wurden (2) _____ an zwei Wohnungstüren festgestellt. Bitte prüfen Sie Ihre (3) _____ und lassen Sie den Hausflur nachts nicht offen.

Wenn Ihr (4) _____ auslöst, rufen Sie sofort die Polizei und informieren Sie danach den Bereitschaftsdienst. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass niemand im Treppenhaus ist, können Sie die Anlage über das Bedienfeld (5) _____ . Für die (6) _____ ist es wichtig, zeitnah eine Anzeige zu erstatten und Fotos vom Schaden zu machen.

Care residenti e cari residenti, la scorsa settimana nel nostro edificio si è verificata un'effrazione. Mentre la polizia era sul posto, sono stati riscontrati danni a due porte d'ingresso di appartamenti. Per favore controllate la vostra porta di sicurezza e non lasciate il corridoio condominiale aperto di notte.

Se il vostro sistema d'allarme si attiva, chiamate subito la polizia e informate poi il servizio di reperibilità. Dopo esservi accertati che non ci sia nessuno nel vano scale, potete disattivare l'impianto tramite il pannello di controllo. Per l'assicurazione del contenuto domestico è importante sporgere denuncia tempestivamente e scattare foto dei danni.

(1) Einbruch, (2) Schäden, (3) Sicherheitstür, (4) Alarmsystem, (5) deaktivieren, (6) Hausratversicherung

1. Welche Schritte sollen die Bewohner laut dem Hinweis unternehmen, wenn die Alarmanlage ausgelöst hat, und warum sind diese Schritte für die Hausratversicherung wichtig?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. Der Sprecher hat nach dem Fund zuerst die Polizei kontaktiert und den Diebstahl gemeldet.
2. Im Haus wurde etwas aus dem Tresor gestohlen.
3. Ein Sicherheitsdienst überprüft am nächsten Tag unter anderem Sensoren und das Tor.

1-V 2-V 3-V

Vero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Scegli la soluzione corretta

1. Während der Wachmann seine Runde machte, _____ er plötzlich eine Alarmmeldung. *(Mentre la guardia faceva il suo giro, senti improvvisamente un messaggio di allarme.)*
a. hörte an b. hörten c. hörte d. gehört
2. Bevor du schlafen gehst, _____ du das Alarmsystem mit dem Code. *(Prima di andare a dormire, disattivi il sistema di allarme con il codice.)*
a. deaktivierst du b. deaktivieren c. deaktivierst d. deaktiviert
3. Während die Familie im Urlaub ist, _____ jemand in das Haus _____. *(Mentre la famiglia è in vacanza, qualcuno si introduce in casa.)*
a. brichst / ein b. einbricht / c. brach / ein d. bricht / ein

1. hörte 2. deaktivierst 3. bricht / ein

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Einbruch melden und Anzeige erstatten

Polizei-Notruf *Polizei, Notruf 110. Was ist passiert?*

(Leitstelle): *(Polizia, emergenza 110. Che cosa è successo?)*

Bewohnerin *Bei mir wurde eingebrochen. Die Wohnungstür ist aufgebrochen und im*

(Frau König): *Schlafzimmer wurde der Tresor aufgebrochen.*

(Hanno forzato l'ingresso a casa mia. La porta dell'appartamento è stata scassinata e in camera da letto è stata scassinata la cassaforte.)

Polizei-Notruf *Sind die Täter noch im Haus? Gibt es Verletzte?*

(Leitstelle): *(Gli autori sono ancora nell'edificio? Ci sono feriti?)*

Bewohnerin *Nein, niemand ist mehr da und mir ist zum Glück nichts passiert. Ich war den*

(Frau König): *ganzen Tag auf der Arbeit und habe den Einbruch erst jetzt bemerkt.*

(No, non c'è più nessuno e per fortuna non mi è successo nulla. Sono stata tutto il giorno al lavoro e mi sono accorta dell'effrazione solo adesso.)

Polizei-Notruf *Bleiben Sie bitte in der Wohnung, fassen Sie nichts an und schließen Sie die*

(Leitstelle): *Tür nicht ab. Wir schicken eine Streife. Können Sie mir Ihre Adresse nennen?*

(Rimanga per favore nell'appartamento, non tocchi nulla e non chiuda a chiave la porta. Mandiamo una pattuglia. Può dirmi il suo indirizzo?)



1. Welche zwei Dinge wurden laut Frau König gestohlen oder beschädigt?

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Während ich die Polizei anrufe, ... / Bevor ich das Haus verlasse, aktiviere ich das Alarmsystem. / Nachdem ein Einbruch passiert ist, erstatte ich eine Anzeige.



1. Was würden Sie tun, wenn Sie merken, dass jemand in Ihre Wohnung einbricht?

2. Wie schützen Sie Ihr Zuhause, bevor Sie in den Urlaub fahren, und warum?

7. Scrittura: E-mail (QR: IA+)

Betreff: Alarmmeldung – Wohnung 3B (Müller)

Guten Tag Frau Müller,

heute um 02:14 Uhr hat unser **Alarmsystem** in Ihrer Wohnung 3B eine Meldung ausgelöst (Türkontakt/Sensor). Unser **Wachmann** war um 02:28 Uhr vor Ort. Die **Sicherheitstür** war geschlossen, außen waren keine sichtbaren **Schäden**. Wir konnten Sie telefonisch nicht erreichen.

Bitte antworten Sie kurz:

- Waren Sie zu Hause oder haben Sie das System selbst aktiviert/deaktiviert?
- Sollen wir zusätzlich die Polizei informieren? Wir empfehlen, eine **Anzeige zu erstatten**, falls etwas fehlt.

Mit freundlichen Grüßen

Sven Hartmann

Sicherheitsdienst Nord GmbH



Scrivi una risposta appropriata: *Während ich geschlafen habe, habe ich nichts bemerkt. / Nachdem ich nachgesehen habe, kann ich sagen, dass ... / Bevor Sie die Polizei informieren, möchte ich kurz ... klären.*

Verbi importanti**Hören** (*sentire*)

Präteritum

hörte
hörtest
hörte
hörten
hörtet
hörten

deaktivieren*(disattivare)*

Präsens

deaktiviere
deaktivierst
deaktiviert
deaktivieren
deaktiviert
deaktivieren

einbrechen*(sfondare)*

Präsens

breche ein
brichst ein
bricht ein
brechen ein
brecht ein
brechen ein

einbrechen (*sfondare*)

Perfekt

bin eingebrochen
bist eingebrochen
ist eingebrochen
sind eingebrochen
seid eingebrochen
sind eingebrochen

ich
du
er/sie/es
wir
ihr
sie